



# Hydromess® Stationen Unterputzstation

## Produktbeschreibung

Die Hydromess® Stationen sind kompakte und praktische Kästen mit Vorrichtungen für den Unterputz-Einbau von Wasserzählern. Formschön abgeschlossen mit passenden Abdeckblenden in Edelstahl gebürstet, weiß lackiert (RAL 9016), Kunststoff weiß oder mit Limodor-Deckel. Die Ausführungen sind lieferbar für den Einbau von ein bis drei Wasserzählern oder wahlweise mit Zirkulationsventil.

#### Ausführungen

- Hydromess® Koax-Station
- Hydromess® Eco-Station
- Hydromess® Perfekt-Station

#### Vorteile und Besonderheiten

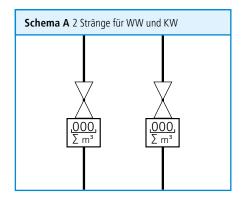
- Freie Wahl der Einbaulage.
- Das Zirkulationsventil unterstützt die automatische thermische Desinfektion für maximale Hygiene in der Warmwasserinstallation.
- Die Koax-Station für Koax 2" Messkapsel vereinfacht die Installation und garantiert Ihnen und Ihrem Kunden Wahlfreiheit und Unabhängigkeit bei den UP-Zählern und dem späteren Abrechnungsdienst.
- Bei der Perfekt-Station erleichtern zwei Kugelhähne je Strang den Zählertausch.

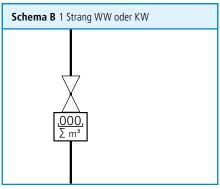
#### **Technische Kurzinfo**

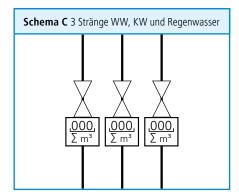
- Entspricht der Trinkwasserverordnung DIN 50930 und den Richtlinien des Umweltbundesamtes (UBA-Liste)
- Mit Edelstahl oder Messing Kugelhähnen
- Befestigung in Ständerwand oder Vormauerung
- Montage waagerecht oder senkrecht
- Varianten mit einem, zwei oder drei Strängen – für Warmwasser, Kaltwasser und Regenwasser oder WW-Zirkulation!

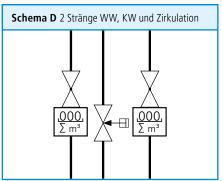


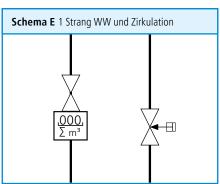
# **Hydromess® Stationen Schemata**

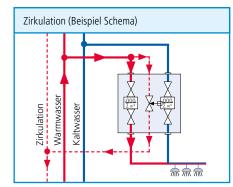












## Der WESA Kugelhahn





- Abdichtung im Spindelbereich durch einen FKM/FPM O-Ring und eine Teflondichtung mit Stopfbuchse, zur doppelten Absicherung. Temperaturbeständig bis 150 °C.
- Extrem verwindungssteif durch zusätzliche Stabilisierungs-Stege
- Konstruktion noch wandstärker, Körper dadurch hoch belastbar
- Nachziehbare Stopfbuchse ist erforderlich im thermischen Einsatz von Heizungswassergemisch (Glykol-Wasser) und bei Dünnflüssigkeit.
- Durchgehende Flanken
- Erhältlich in Messing oder Edelstahl (V4A für Trinkwasser)









# **Hydromess® Stationen Abmessung**

#### Bitte beachten:

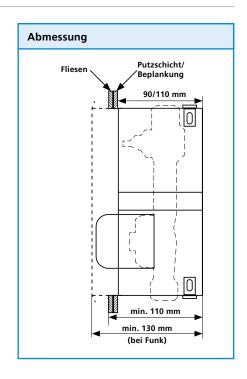
- Die Einbautiefe muss mindestens 110 mm/130 mm (bei Funk) von Fliesenvorderkante bis Einbaukasttenhinterkante betragen.
- Ansonsten schließt die Abdeckung nach Einbau der Wasserzähler nicht bündig mit der Wand ab.

## 1 / 2 Stränge



#### 3 Stränge / Zirkulation / Koax





# **Hydromess® Koax-Station**

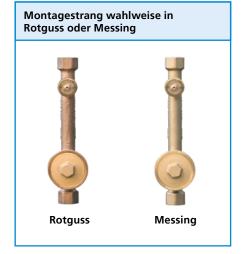
Fü	r <b>Ko</b> a	x UP-Wasserzähler	Rotguss	Messing		
	Sch	nema	ma B x H x T [mm] Gruppe		ArtNr.	ArtNr.
1	A 2 Stränge für WW und KW		220 x 220 x 90	VWZ	21050	21040
	В	1 Strang für WW oder KW	220 x 220 x 90	VWZ	21051	21041
	Α	2 Stränge für WW und KW	235 x 220 x 110	VWZ	21056	21046
	С	3 Stränge für WW, KW und Regenwasser	235 x 220 x 110	VWZ	21053	21043
	D	3 Stränge für WW, KW und Zirkulation	235 x 220 x 110	VWZ	21054	21044
	E	2 Stränge für WW und Zirkulation	235 x 220 x 110	VWZ	21055	21045
	Abo	deckblende » Seite 5			Abdeckblende gle	eich mitbestellen!



#### **Hydromess® Koax-Station**

- Ausführung für Standard Koax 2" UP-Zähler
- Strang Messing oder Rotguss in einem Stück gegossen
- Mit hochwertigem Kolbenabsperrventil
- Befestigung in Ständerwand oder Vormauerung
- Montage senkrecht oder waagerecht
- Entspricht der Trinkwasserverordnung DIN 50930 und den Richtlinien des Umweltbundesamtes (UBA-Liste)
- Variante Zirkulation mit automatischem Zirkulationsventil (unterstützt automatische Desinfektion)





Qualität aus dem Sauerland!



## **Hydromess® Eco-Station 80**

Füi	· 80 ı	nm Aufputzzähler	Edelstahl	Messing		
	Sch	iema	B x H x T [mm]	Gruppe	ArtNr.	ArtNr.
1	А	2 Stränge für WW und KW	220 x 220 x 90	VWZ	21210	21200
	В	1 Strang für WW oder KW	220 x 220 x 90	VWZ	21211	21201
	Α	2 Stränge für WW und KW	235 x 220 x 110	VWZ	21216	21206
	С	3 Stränge für WW, KW und Regenwasser	235 x 220 x 110	VWZ	21213	21203
2	D	3 Stränge für WW, KW und Zirkulation	235 x 220 x 110	VWZ	21214	21204
	Е	2 Stränge für WW und Zirkulation	235 x 220 x 110	VWZ	21215	21205
	Abo	leckblende » Seite 5				



- Ausführung für Standard 80 mm Aufputzzähler
- Mit je einem Kugelhahn als Absperrvorrichtung
- Wahlweise mit Messing- oder Edelstahl-Kugelhahn
- KEIN Kunststoffpassstück Lieferung mit Messingpassstück
- Montage senkrecht oder waagerecht
- Entspricht der Trinkwasserverordnung DIN 50930 und den Richtlinien des Umweltbundesamtes (UBA-Liste)
- Variante Zirkulation mit automatischem Zirkulationsventil (unterstützt automatische Desinfektion)
- Befestigung in Ständerwand oder Vormauerung
- Kugelhähne Messing DVGW, für Edelstahl DVGW in Vorbereitung (Mai 2018)



## **Hydromess® Eco-Station 110**

Für	110	mm Aufputzzähler		Edelstahl	Messing	
	Sch	ema	B x H x T [mm]	Gruppe	ArtNr.	ArtNr.
1	А	2 Stränge für WW und KW	220 x 220 x 90	VWZ	21280	21270
	В	1 Strang für WW oder KW	220 x 220 x 90	VWZ	21281	21271
	А	2 Stränge für WW und KW	235 x 220 x 110	VWZ	21286	21276
	С	3 Stränge für WW, KW und Regenwasser	235 x 220 x 110	VWZ	21283	21273
2	D	3 Stränge für WW, KW und Zirkulation	235 x 220 x 110	VWZ	21284	21274
	Е	2 Stränge für WW und Zirkulation	235 x 220 x 110	VWZ	21285	21275
	Abo	leckblende » Seite 5				



- Ausführung für Standard 110 mm Aufputzzähler
- Ausführung für 80 mm Aufputzzähler » siehe oben
- Mit je einem Kugelhahn als Absperrvorrichtung
- Wahlweise mit Messing- oder Edelstahl-Kugelhahn
- KEIN Kunststoffpassstück Lieferung mit Messingpassstück
- Montage senkrecht oder waagerecht
- Entspricht der Trinkwasserverordnung DIN 50930 und den Richtlinien des Umweltbundesamtes (UBA-Liste)
- Variante Zirkulation mit automatischem Zirkulationsventil (unterstützt automatische Desinfektion)
- Befestigung in Ständerwand oder Vormauerung
- Die Kugelhähne sind DVGW zertifiziert





# **Hydromess® Perfekt-Station**

Für 80 mm Aufputzzähler Edelstahl Mess								
	Sch	ema	B x H x T [mm]	Gruppe	ArtNr.	ArtNr.		
1	Α	2 Stränge für WW und KW	220 x 220 x 90	VWZ	21230	21220		
	В	1 Strang für WW oder KW	220 x 220 x 90	VWZ	21231	21221		
	Α	2 Stränge für WW und KW	235 x 220 x 110	VWZ	21236	21226		
	С	3 Stränge für WW, KW und Regenwasser	235 x 220 x 110	VWZ	21233	21223		
2	D	3 Stränge für WW, KW und Zirkulation	235 x 220 x 110	VWZ	21234	21224		
	Ε	2 Stränge für WW und Zirkulation	235 x 220 x 110	VWZ	21235	21225		
	Abo	leckblende » siehe unten						





- Ausführung für Standard 80 mm Aufputzzähler
- Mit je zwei Kugelhähnen als Absperrvorrichtung vereinfacht eichturnusgemäßen Zählertausch
- Wahlweise mit Messing- oder Edelstahl-Kugelhahn
- Kein Kunststoffpassstück Lieferung mit Messingpassstück
- Montage senkrecht oder waagerecht
- Entspricht der Trinkwasserverordnung DIN 50930 und den Richtlinien des Umweltbundesamtes (UBA-Liste)
- Variante Zirkulation mit automatischem Zirkulationsventil (unterstützt automatische Desinfektion)
- Mit passgenauen Befestigungslöchern für Geberit GIS System
- Befestigung in Ständerwand oder Vormauerung
- Kugelhähne Messing DVGW, für Edelstahl DVGW in Vorbereitung (Mai 2018)

## Blenden und Zubehör

		B x H x T [mm]	Gruppe	ArtNr.
1	Abdeckblende Metall weiß RAL9016	260 x 260	VBL	21090
2	Abdeckblende Edelstahl gebürstet	260 x 260	VBL	21091
3	Abdeckblende Kunststoff weiß, für Funkzähler geeignet	260 x 260	VBL	21092

		BxHxT[mm]	Gruppe	ArtNr.
4	Abdeckblende mit Limodor Deckel, für Funkzähler geeignet	260 x 260	VBL	21093
5	Rahmen und Tür mit Drehverschluss weiß RAL9016	260 x 260	VBL	21094
6	Set Magnethalterungen (zusätzlich zur Steckbefestigung)		VBL	21099















Fliesenrahmen bauseits durch Fliesenleger. Einbautiefe beachten!



## **Technische Daten Zirkulationsventil**

Das Zirkulationsventil besteht aus: Regulierpatrone, thermisches Element, Ventilkolben, Ventilsitz, Auf-Zu-Spindel, Schlauchtülle und Entleerungsventil (Rändelung).

Die Regulierpatrone sorgt dafür, dass das Zirkulationsventil, auf Temperaturänderungen reagieren kann. Dabei verfügt sie über eine einstellbare Temperaturskala von 50 °C bis 60 °C (Werkseinstellung 57 °C). Wenn die Wassertemperatur über den Einstellwert ansteigt, dehnt sich das thermische Element in der Regulierpatrone aus und bewegt den Ventilkolben in Richtung Ventilsitz. Sinkt die Temperatur wieder ab, zieht sich das thermische Element wieder zusammen und gewährleistet einen höheren Durchfluss. Bei thermischer Desinfektion beginnt das Ventil ab einer Temperatur von ca. 65 °C zu öffnen. Um Verbrühungsgefahren zu verhindern und aus Gründen des thermischen Abgleichs, schließt das Ventil bei einer Temperatur von über 75 °C.

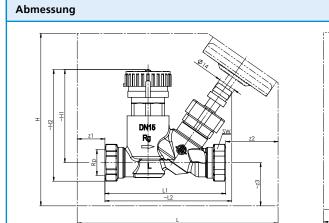
## Beschreibung:

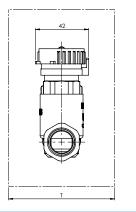
- Nennweiten: DN 15
- Regelbereich 50 °C bis 60 °C, 57 °C voreingestellt

- DVGW zugelassen, geprüft nach VP554
- Unterstützt die vollautomatische Desinfektion
- Volumenstrom separat einstell- und absperrbar
- Verwendung in Anlagen nach DVGW-Arbeitsblatt W551
- Betriebsdruck max. 10 bar
- Betriebstemperatur max. 90 °C
- Gehäuse aus Rotguss, gemäß Trinkwasserverordnung DIN 50930
- Medienberührte Materialien entsprechen den Richtlinien des Umweltbundesamtes

#### Vorteile:

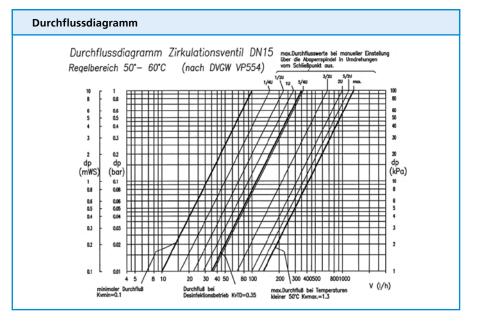
- Entspricht den Forderungen der DVGW-Arbeitsblätter W551 und W553
- Thermisch gesteuerte feine Volumenstromregulierung
- Entleerung und manuelle Einstellmöglichkeit in einer Einheit
- Unterstützt die automatische thermische Desinfektion







Beschreibung	DN15						
Zirkulationsventil – Gehäuse aus Rotguss							
Bauhöhe (H1)	76 mm						
Bauhöhe (H2)	92 mm						
Baulänge (L1)	98 mm						
Baulänge (L2)	110 mm						
Gewinde-Anschluss (Rp)	1/2 "						
Schlüsselweite (SW)	27 mm						
Höhe (H)	144 mm						
Länge (L)	163 mm						
Tiefe (T)	84 mm						





## Wasserzähler Koax 2"

Für Hydromess® Koax-Station

		Q <sub>3</sub> (MID)	Q <sub>n</sub> (EWG)		Gruppe	ArtNr.
1	Modular-Ersatz IST	2,5	1,5	kalt + warm	UZA	6020FK
2	Digitaler-Ersatz IST mit Funk (wireless M-Bus)	2,5	1,5	kalt	UZD	6020L
	Digitaler-Ersatz IST mit Funk (wireless M-Bus)	2,5	1,5	warm	UZD	6021L

Mit der universellen Koax 2" Messkapsel haben Handwerker, Immobilienbesitzer, Hausverwaltung und Fachplaner die vollkommene Freiheit bei der Wahl des Messdienstes: Damit bleiben Sie unabhängig und binden sich oder Ihren Kunden nicht auf Jahrzehnte an einen Abrechnungsdienst!

Darüber hinaus ist das WDVMolliné Koax 2" Modell ein Zähler der "Modular-Wasserzähler" Serie, das über einen Modulschacht verfügt: Es kann mit einem Funk-, M-Bus oder Impulsmodul ausgestattet oder nachgerüstet werden.



1

2

3

5

| S DV/D/2 1900 0250 | TSO | T

## Wasserzähler APZ 80 mm

Für Hydromess® Eco-Station 80 und Perfekt-Station

	DN	Q <sub>3</sub> (MID)	Q <sub>n</sub> (EWG)	Baulänge	Anschluss	PN		Gruppe	ArtNr.
Auf	Aufputzwasserzähler "Modular" (waagerecht + senkrecht einbaubar)								
3	15	2,5	1,5	80 mm	G3/4"	10	kalt + warm	AZA	7001FW
Auf	putzwa	asserzähler ,	"Digital" (wa	agerecht + s	enkrecht einb	aubar)	mit Funl	(wireless N	/I-Bus)
	15	2,5	1,5	80 mm	G3/4"	10	kalt	AZD	7001L
	15	2,5	1,5	80 mm	G3/4"	10	warm	AZD	7004L

## Wasserzähler APZ 110 mm

Für Hydromess® Eco-Station 110

	DN	Q <sub>3</sub> (MID)	Q <sub>n</sub> (EWG)	Baulänge	Anschluss	PN		Gruppe	ArtNr.
Auf	Aufputzwasserzähler "Modular" (waagerecht + senkrecht einbaubar)								
4	15	2,5	1,5	110 mm	G3/4"	10	kalt + warm	AZA	7002FW
Auf	fputzwa	asserzähler ,	"Digital" (wa	agerecht + s	enkrecht einb	aubar)	mit Funl	k (wireless N	/I-Bus)
5	15	2,5	1,5	110 mm	G3/4"	10	kalt	AZD	7002L
	15	2,5	1,5	110 mm	G3/4"	10	warm	AZD	7005L

Innovative Modularwasserzähler, vorbereitet für die Einbindung in beliebige Fernauslese- und Automationssysteme. Die Zähler gewährleisten dank des ausgeklügelten Konstruktionsprinzips genaue Messergebnisse bei gleichzeitig hoher Zuverlässigkeit.

Die Kommunikationsmodule sind jederzeit nachrüstbar – ideal, wenn während der Bau- oder Planungsphase noch nicht feststeht, welches System eingesetzt werden soll!

- Kaltwasser bis 30 °C / Warmwasser bis 90 °C
- Einbau senkrecht und waagerecht
- Zählwerk um 360° drehbar
- Erfüllen alle Anforderungen der PTB sowie der EU-Richtlinien
- Nachrüstbar, jederzeit auch nachträglich:
  - o Funkmodul für WDV-Molliné System Sysmess® S1
  - o Impulsmodul
  - o M-Bus Modul nach EN 13757









# Module für Modular-Wasserzähler

	Gruppe	ArtNr.
Impulsmodul für Modular-Wasserzähler nachrüstbares Steckmodul, kompatibel zu SO und Open Collector, Batterie bis 13 Jahre (2 Eichperioden), max. 1	2 – 27 VDC, 30	) mA, IP 65
Impulsmodul mit 1 I/Impuls	MNZ	40741
Impulsmodul mit 10 l/Impuls	MNZ	40742
Impulsmodul mit 100 I/Impuls	MNZ	40743
Impulsmodul mit 1.000 l/Impuls	MNZ	40744
M-Bus Modul für Modular-Wasserzähler, nachrüstbares Steckmodul. M-Bus Schnittstelle gemäß EN13757 für Smart Metering, Automation, Monitoring und Abrechnung. Stromversorgung per M-Bus, bei Unterbrechung durch integrierte Backupbatterie, beliebig häufig auslesbar. 2400 Baud (Standard) umstellbar auf 300 Baud, mit Rückflusserkennung und -korrektur.	MNZ	40740
Programmierung M-Bus Modul mit Anfangszählerstand und Medium (WW oder KW), ggf. Stichtag, für betriebsfertige Lieferung.	MPG	40088-WZ
M-Bus-Zähler Konfiguration M-Bus Adresse, pro Zähler, für betriebsfertige Lieferung (nicht skontier- oder rabattierbar).	MPG	40088
Funkmodul (wireless M-Bus) für Modular-Wasserzähler Sysmess® S1 wireless M-Bus Modul, für walk-by sind die Daten jederzeit auslesbar (Standard Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr), für AMR Funk 24 h / 7 Tage, wireless M-Bus nach EN13757 und OMS, 868 MHz, S1 oder T1 Modus, AES-128 Verschlüsselung, 68, Batterie bis 12 Jahre (2 Eichperioden), mit Rückflusserkennung und -korrektur.	AWB	413MO
Programmierung des wireless M-Bus Moduls mit Zählerstand, Art, Zähler-Nummer, für betriebsfertige Lieferung.	MPG	40082

